

BULLET COMPARATOR INSERTS - SINCLAIR INTERNATIONAL

BULLET COMPARATOR INSERT, 270 CALIBER (0.277")

The Sinclair Bullet Comparator inserts are meant to be used with the Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body. These inserts are stainless steel and machined with a taper and a short straight section to more accurately duplicate the chamber throat. This eliminates the wobble experienced with many comparators which have standard drilled holes. Our design allows you to quickly and accurately measure and compare bullet ogive-to-base as well as loaded round ogive-to-cartridge-base measurements. This measurement gives more consistent results than measuring overall lengths since the meplat (the open tip of the bullet) can vary by several thousandths of an inch from bullet to bullet.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL BULLET COMPARATOR INSERT, 270 CALIBER (0.277")
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749000923
- Mfr. No.:
- Caliber: 6.8mm, 270 Caliber
- Delivery weight: 0.023kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER \(0.277"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER \(0.277"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los INSERTOS DEL COMPARADOR DE BALAS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER \(0.277"\)](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les INSERTS DE COMPAREUR DE BALLES SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBRE \(0.277"\)](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per INSERTI PER COMPARATORE DI PROIETTILI SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER \(0.277"\)](#)
- [Norsk: Sikkerhetsveiledning for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER \(0.277"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla WKŁADKÓW DO PORÓWNYWACZY POCISKÓW SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER \(0.277"\)](#)
- [Suomi: Turvaohjeet BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER \(0.277"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER \(0.277"\) COMPARATOR INSERT](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Vložky Sinclair Bullet Comparator 270 Kalibr \(0.277"\)](#)

Sicherheitsanleitung für BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER (0.277") COMPARATOR INSERT

Einführung

Danke, dass du dich für die Sinclair Bullet Comparator Inserts entschieden hast. Diese Präzisionswerkzeuge sind darauf ausgelegt, dein Nachladeerlebnis zu verbessern, indem sie genaue Messungen von Bullet Ogive zu Basis und geladenen Rundungen Ogive zu Patronenbasis ermöglichen. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungsinformationen, um eine sichere Handhabung und optimale Leistung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Lies die Anweisungen immer sorgfältig durch und verstehe sie, bevor du das Produkt verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt vor der Verwendung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufe, indem du die Sicherheitsplattform der EU (Safety Gate) überprüfst.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Comparator Inserts nur mit dem kompatiblen Sinclair Bullet Comparator und dem Bump Gage Body.
- Vermeide es, die Inserts mit übermäßiger Kraft zu verwenden, da dies zu Schäden oder ungenauen Messungen führen kann.
- Gehe vorsichtig mit den Edelstahlinserts um, um Verletzungen durch scharfe Kanten zu vermeiden.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie z. B. Schutzbrillen, bei der Verwendung des Comparators.
- Versuche nicht, das Produkt in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass der Sinclair Bullet Comparator und der Bump Gage Body sauber und frei von Schmutz sind.
- Setze den Comparator Insert vorsichtig in den entsprechenden Slot des Sinclair Bullet Comparators ein.
- Achte darauf, dass der Sitz fest ist, um Wackeln während der Messung zu vermeiden.

2. Nutzung:

- Um Bullet Ogive zu Basis zu messen:
 - Lege die Kugel sicher in den Comparator Insert.
 - Richte den Comparator mit der Maßstabsanzeige aus.
 - Lies die Messung genau ab und notiere sie.
- Um geladene Rundungen Ogive zu Patronenbasis zu messen:
 - Setze die geladene Runde in den Comparator Insert ein.
 - Richte den Comparator mit der Maßstabsanzeige aus.
 - Lies die Messung genau ab und notiere sie.

- Gib den Comparator Insert nach der Verwendung immer an seinen vorgesehenen Aufbewahrungsort zurück, um Schäden zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wenn das Produkt beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, ziehe in Betracht, die Edelstahlkomponenten dort zu recyceln, wo dies möglich ist.
- Entsorge das Produkt nicht im Hausmüll, wenn es recycelt werden kann.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Verwendung der Sinclair Bullet Comparator Inserts wende dich bitte an den zuständigen EUKontaktpunkt für Unterstützung.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du eine sichere und effektive Verwendung deiner Sinclair Bullet Comparator Inserts gewährleisten. Danke, dass du die Sicherheit in deinen Nachladepraktiken priorisierst.

Safety Instruction Guide for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER (0.277") COMPARATOR INSERT

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Bullet Comparator Inserts. These precision tools are designed to enhance your reloading experience by allowing for accurate measurements of bullet ogivetobase and loaded round ogivetocartridgebase. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure safe handling and optimal performance.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always read and understand the instructions before using the product.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any signs of damage or wear before use.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the comparator inserts only with the compatible Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body.
- Avoid using the inserts with excessive force, as this may lead to damage or inaccurate measurements.
- Handle the stainless steel inserts with care to prevent injury from sharp edges.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, when using the comparator.
- Do not attempt to modify or alter the product in any way.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the Sinclair Bullet Comparator and Bump Gage Body are clean and free from debris.
- Carefully insert the comparator insert into the appropriate slot of the Sinclair Bullet Comparator.
- Ensure a snug fit to avoid wobbling during measurement.

2. Usage:

- To measure bullet ogivetobase:
 - Place the bullet securely in the comparator insert.
 - Align the comparator with the measurement scale.
 - Read and record the measurement accurately.
- To measure loaded round ogivetocartridgebase:
 - Insert the loaded round into the comparator insert.
 - Align the comparator with the measurement scale.
 - Read and record the measurement accurately.
- Always return the comparator insert to its designated storage area after use to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- If the product is damaged or no longer usable, consider recycling the stainless steel components where facilities are available.
- Do not dispose of the product in household waste if it can be recycled.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and use of the Sinclair Bullet Comparator Inserts, please reach out to the designated EU contact point for assistance.

By following these guidelines, you can ensure safe and effective use of your Sinclair Bullet Comparator Inserts. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los INSERTOS DEL COMPARADOR DE BALAS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER (0.277")

Introducción

Gracias por elegir los Insertos del Comparador de Balas de Sinclair. Estas herramientas de precisión están diseñadas para mejorar tu experiencia de recarga al permitir mediciones precisas de la ogiva de la bala a la base y de la ogiva del cartucho cargado a la base del cartucho. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información sobre el uso para garantizar un manejo seguro y un rendimiento óptimo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto.
- Siempre lee y comprende las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos revisando la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Utiliza los insertos del comparador solo con el Comparador de Balas Sinclair y el Cuerpo del Medidor Bump Gage compatibles.
- Evita usar los insertos con fuerza excesiva, ya que esto puede llevar a daños o mediciones inexactas.
- Maneja los insertos de acero inoxidable con cuidado para prevenir lesiones por bordes afilados.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad, al usar el comparador.
- No intentes modificar o alterar el producto de ninguna manera.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el Comparador de Balas Sinclair y el Cuerpo del Medidor Bump Gage estén limpios y libres de escombros.
- Inserta cuidadosamente el inserto del comparador en la ranura correspondiente del Comparador de Balas Sinclair.
- Asegúrate de que encaje de manera ajustada para evitar movimiento durante la medición.

2. Uso:

- Para medir la ogiva de la bala a la base:
 - Coloca la bala de manera segura en el inserto del comparador.
 - Alinea el comparador con la escala de medición.
 - Lee y registra la medición con precisión.
- Para medir la ogiva del cartucho cargado a la base:
 - Inserta el cartucho cargado en el inserto del comparador.

- Alinea el comparador con la escala de medición.
- Lee y registra la medición con precisión.
- Siempre devuelve el inserto del comparador a su área de almacenamiento designada después de usarlo para prevenir daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el producto está dañado o ya no es utilizable, considera reciclar los componentes de acero inoxidable donde haya instalaciones disponibles.
- No deseches el producto en la basura doméstica si se puede reciclar.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad y el uso de los Insertos del Comparador de Balas Sinclair, por favor contacta al punto de contacto designado en la UE para asistencia.

Al seguir estas directrices, puedes garantizar un uso seguro y efectivo de tus Insertos del Comparador de Balas Sinclair. Gracias por priorizar la seguridad en tus prácticas de recarga.

Guide de Sécurité pour les INSERTS DE COMPARATEUR DE BALLES SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBRE (0.277")

Introduction

Merci d'avoir choisi les Inserts de Comparateur de Balles Sinclair. Ces outils de précision sont conçus pour améliorer ton expérience de rechargement en permettant des mesures précises de l'ogive à la base de la balle et de l'ogive de la cartouche chargée à la base de la cartouche. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations d'utilisation pour garantir une manipulation sûre et des performances optimales.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Lis toujours et comprends les instructions avant d'utiliser le produit.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte le produit pour tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise les inserts de comparateur uniquement avec le Comparateur de Balles Sinclair et le Corps de Gage de Poussée compatibles.
- Évite d'utiliser les inserts avec une force excessive, car cela peut entraîner des dommages ou des mesures inexactes.
- Manipule les inserts en acier inoxydable avec soin pour éviter les blessures dues aux bords tranchants.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du comparateur.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer le produit de quelque manière que ce soit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que le Comparateur de Balles Sinclair et le Corps de Gage de Poussée sont propres et exempts de débris.
- Insère soigneusement l'insert de comparateur dans l'emplacement approprié du Comparateur de Balles Sinclair.
- Assure-toi que l'ajustement est serré pour éviter le balancement pendant la mesure.

2. Utilisation :

- Pour mesurer l'ogive à la base de la balle :
 - Place la balle en toute sécurité dans l'insert de comparateur.
 - Aligne le comparateur avec l'échelle de mesure.
 - Lis et enregistre la mesure avec précision.
- Pour mesurer l'ogive de la cartouche chargée à la base de la cartouche :

- Insère la cartouche chargée dans l'insert de comparateur.
- Aligne le comparateur avec l'échelle de mesure.
- Lis et enregistre la mesure avec précision.
- Rends toujours l'insert de comparateur à son espace de rangement désigné après utilisation pour éviter les dommages.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales.
- Si le produit est endommagé ou n'est plus utilisable, envisage de recycler les composants en acier inoxydable là où des installations sont disponibles.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers s'il peut être recyclé.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation des Inserts de Comparateur de Balles Sinclair, n'hésite pas à te tourner vers le point de contact désigné de l'UE pour obtenir de l'aide.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de tes Inserts de Comparateur de Balles Sinclair. Merci de prioriser la sécurité dans tes pratiques de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per INSERTI PER COMPARATORE DI PROIETTILI SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER (0.277")

Introduzione

Grazie per aver scelto gli inserti per comparatore di proiettili Sinclair. Questi strumenti di precisione sono progettati per migliorare la tua esperienza di ricarica consentendo misurazioni accurate dell'ogiva del proiettile rispetto alla base e dell'ogiva del colpo caricato rispetto alla base della cartuccia. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni sull'uso per garantire una manipolazione sicura e prestazioni ottimali.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Leggi sempre e comprendi le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona il prodotto per eventuali segni di danno o usura prima dell'uso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti di richiamo controllando la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza gli inserti per comparatore solo con il comparatore di proiettili Sinclair e il corpo del Bump Gage compatibili.
- Evita di utilizzare gli inserti con forza eccessiva, poiché ciò potrebbe portare a danni o misurazioni imprecise.
- Maneggia gli inserti in acciaio inossidabile con cura per prevenire infortuni da bordi affilati.
- Indossa sempre dispositivi di protezione personale (DPI) appropriati, come occhiali di sicurezza, durante l'uso del comparatore.
- Non tentare di modificare o alterare il prodotto in alcun modo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che il comparatore di proiettili Sinclair e il corpo del Bump Gage siano puliti e privi di detriti.
- Inserisci con attenzione l'inserto per comparatore nella fessura appropriata del comparatore di proiettili Sinclair.
- Assicurati di avere una vestibilità aderente per evitare oscillazioni durante la misurazione.

2. Uso:

- Per misurare l'ogiva del proiettile rispetto alla base:
 - Posiziona il proiettile in modo sicuro nell'inserto per comparatore.
 - Allinea il comparatore con la scala di misurazione.
 - Leggi e registra accuratamente la misurazione.
- Per misurare l'ogiva del colpo caricato rispetto alla base della cartuccia:
 - Inserisci il colpo caricato nell'inserto per comparatore.
 - Allinea il comparatore con la scala di misurazione.
 - Leggi e registra accuratamente la misurazione.

- Restituisci sempre l'inserito per comparatore al suo spazio di stoccaggio designato dopo l'uso per prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, considera di riciclare i componenti in acciaio inossidabile dove sono disponibili strutture.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici se può essere riciclato.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza e l'uso degli inserti per comparatore di proiettili Sinclair, ti invitiamo a contattare il punto di contatto designato nell'UE per assistenza.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro ed efficace dei tuoi inserti per comparatore di proiettili Sinclair. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue pratiche di ricarica.

Sikkerhetsveiledning for BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER (0.277") COMPARATOR INSERT

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair Bullet Comparator Inserts. Disse presisjonsverktøyene er designet for å forbedre din omlastingsopplevelse ved å tillate nøyaktige målinger av bullet ogivetilbase og ladet rund ogivetilpatronbase. Denne veiledningen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksinformasjon for å sikre trygg håndtering og optimal ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Les alltid og forstå instruksjonene før du bruker produktet.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser produktet for tegn på skade eller slitasje før bruk.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg informert om tilbakekallinger ved å sjekke EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk kun komparatorinnsatsene med den compatible Sinclair Bullet Comparator og Bump Gage Body.
- Unngå å bruke innsatsene med overdreven kraft, da dette kan føre til skade eller unøyaktige målinger.
- Håndter de rustfrie stål innsatsene med forsiktighet for å unngå skader fra skarpe kanter.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller, når du bruker komparatoren.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre produktet på noen måte.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at Sinclair Bullet Comparator og Bump Gage Body er rene og fri for rusk.
- Sett forsiktig komparatorinnsatsen inn i den aktuelle plassen i Sinclair Bullet Comparator.
- Sørg for en tett passform for å unngå vakling under måling.

2. Bruk:

- For å måle bullet ogivetilbase:
 - Plasser prosjektilet sikkert i komparatorinnsatsen.
 - Juster komparatoren med måleskalaen.
 - Les og registrer målingen nøyaktig.
- For å måle ladet rund ogivetilpatronbase:
 - Sett den ladede runden inn i komparatorinnsatsen.
 - Juster komparatoren med måleskalaen.
 - Les og registrer målingen nøyaktig.
- Returner alltid komparatorinnsatsen til sitt bestemte lagringsområde etter bruk for å forhindre skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste produktet i samsvar med lokale forskrifter.
- Hvis produktet er skadet eller ikke lenger brukbart, vurder å resirkulere de rustfrie stålkomponentene der fasiliteter er tilgjengelige.
- Kast ikke produktet i husholdningsavfall hvis det kan resirkuleres.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av Sinclair Bullet Comparator Inserts, vennligst kontakt den angitte EUkontaktpunktet for assistanse.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av dine Sinclair Bullet Comparator Inserts. Takk for at du prioriterer sikkerhet i dine omlastingspraksiser.

Instrukcja bezpieczeństwa dla WKŁADKÓW DO PORÓWNYWACZY POCISKÓW SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER (0.277")

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wkładek do porównywanego pocisków Sinclair. Te precyzyjne narzędzia zostały zaprojektowane w celu poprawy doświadczeń związanych z ponownym ładowaniem, umożliwiając dokładne pomiary długości ogiva pocisku do podstawy oraz ogiva załadowanej amunicji do podstawy naboju. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania, aby zapewnić bezpieczne korzystanie i optymalną wydajność.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Zawsze przeczytaj i zrozum instrukcje przed użyciem produktu.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź produkt pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia lub zużycia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach, sprawdzając platformę Safety Gate UE.

Szczegółowe środki ostrożności podczas użycia

- Używaj wkładek porównawczych tylko z kompatybilnym porównywaczem pocisków Sinclair oraz korpusem Bump Gage.
- Unikaj używania wkładek z nadmierną siłą, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia lub nieprawidłowych pomiarów.
- Ostrożnie obchodź się z wkładkami ze stali nierdzewnej, aby zapobiec zranieniom spowodowanym ostrymi krawędziami.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne, podczas korzystania z porównywacza.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać produktu w jakikolwiek sposób.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że porównywacz pocisków Sinclair oraz korpus Bump Gage są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Ostrożnie włóż wkładkę porównawczą do odpowiedniego slotu w porównywanym pocisków Sinclair.
- Upewnij się, że wkładka jest dobrze dopasowana, aby uniknąć kołysania podczas pomiaru.

2. Użytkowanie:

- Aby zmierzyć długość ogiva pocisku do podstawy:
 - Umieść pocisk w wkładce porównawczej.
 - Ustaw porównywacz w linii z skalą pomiarową.
 - Dokładnie odczytaj i zanotuj pomiar.
- Aby zmierzyć długość ogiva załadowanej amunicji do podstawy naboju:

- Włóż załadowany nabój do wkładki porównawczej.
- Ustaw porównywacz w linii z skalą pomiarową.
- Dokładnie odczytaj i zanotuj pomiar.
- Po użyciu zawsze zwracaj wkładkę porównawczą do wyznaczonego miejsca przechowywania, aby zapobiec uszkodzeniu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli produkt jest uszkodzony lub nie nadaje się do użytku, rozważ recykling komponentów ze stali nierdzewnej tam, gdzie są dostępne odpowiednie obiekty.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych, jeśli można go poddać recyklingowi.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania wkładek do porównywaczy pocisków Sinclair, skontaktuj się z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE w celu uzyskania pomocy.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z wkładek do porównywaczy pocisków Sinclair. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swoich praktykach ponownego ładowania.

Turvaohjeet BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER (0.277") COMPARATOR INSERT

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Bullet Comparator Inserts tuotteet. Nämä tarkkuustyökalut on suunniteltu parantamaan latauskokemustasi mahdollistamalla tarkat mittaukset luodin ogivepohjan ja ladatun patruunan ogivepohjan välillä. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet turvallisen käsittelyn ja optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Lue ja ymmärrä ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla takaisinvedoista tarkistamalla EU:n Safety Gate alustalta.

E erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä comparator insert lisäosia vain yhteensopivan Sinclair Bullet Comparatorin ja Bump Gage kappaleen kanssa.
- Vältä lisäosien käyttöä liiallisella voimalla, sillä tämä voi johtaa vaurioihin tai epätarkkoihin mittauksiin.
- Käsittele ruostumatonta terästä varovasti terävien reunojen vuoksi.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja, käytön aikana.
- Älä yritä muokata tai muuttaa tuotetta millään tavalla.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että Sinclair Bullet Comparator ja Bump Gage kappale ovat puhtaita ja vapaata roskista.
- Aseta comparator insert varovasti oikeaan paikkaan Sinclair Bullet Comparatorissa.
- Varmista tiukka istuvuus, jotta mittauksen aikana ei tapahdu heilahtelua.

2. Käyttö:

- Luodin ogivepohjan mittaamiseen:
 - Aseta luoti turvallisesti comparator insert lisäosaan.
 - Kohdista comparator mittaustasteikolle.
 - Lue ja tallenna mittaus tarkasti.
- Ladatun patruunan ogivepohjan mittaamiseen:
 - Aseta ladattu patruuna comparator insert lisäosaan.
 - Kohdista comparator mittaustasteikolle.
 - Lue ja tallenna mittaus tarkasti.
- Palauta comparator insert sen määrättyyn säilytyspaikkaan käytön jälkeen vaurioiden estämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Jos tuote on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, harkitse ruostumattomasta teräksestä valmistettujen osien kierrätystä, jos paikkakunnalla on kierrätysohjelma.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana, jos se voidaan kierrättää.

Lisätiedot ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Sinclair Bullet Comparator Inserts tuotteen turvallisuudesta ja käytöstä, ota yhteyttä designated EU kontaktipisteeseen saadaksesi apua.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa Sinclair Bullet Comparator Inserts tuotteiden turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että priorisoi turvallisuuden latauskäytännöissäsi.

Säkerhetsinstruktioner för BULLET COMPARATOR INSERTS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER (0.277") COMPARATOR INSERT

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Bullet Comparator Inserts. Dessa precisionsverktyg är utformade för att förbättra din omladdningsupplevelse genom att möjliggöra exakta mätningar av kulans ogiv till bas och laddad rundas ogiv till patronbas. Denna guide tillhandahåller viktiga säkerhetsinstruktioner och användarinformation för att säkerställa säker hantering och optimal prestanda.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte.
- Läs alltid och förstå instruktionerna innan du använder produkten.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera produkten för eventuella tecken på skada eller slitage innan användning.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast komparatorinsatserna med den kompatibla Sinclair Bullet Comparator och Bump Gage Body.
- Undvik att använda insatserna med överdriven kraft, eftersom detta kan leda till skador eller felaktiga mätningar.
- Hantera insatserna av rostfritt stål med försiktighet för att förhindra skador från vassa kanter.
- Bär alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon, när du använder komparatorn.
- Försök inte att modifiera eller ändra produkten på något sätt.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att Sinclair Bullet Comparator och Bump Gage Body är rena och fria från skräp.
- Sätt försiktigt in komparatorinsatsen i den lämpliga platsen i Sinclair Bullet Comparator.
- Se till att den sitter tätt för att undvika vobbel under mätningen.

2. Användning:

- För att mäta kulans ogiv till bas:
 - Placera kulan säkert i komparatorinsatsen.
 - Justera komparatorn med mätsskalan.
 - Läs och registrera mätningen noggrant.
- För att mäta laddad rundas ogiv till patronbas:
 - Sätt in den laddade rundan i komparatorinsatsen.
 - Justera komparatorn med mätsskalan.

- Läs och registrera mätningen noggrant.
- Återför alltid komparatorinsatsen till dess avsedda förvaringsområde efter användning för att förhindra skador.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om produkten är skadad eller inte längre användbar, överväg att återvinna de rostfria stålkomponenterna där anläggningar finns.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall om den kan återvinnas.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerheten och användningen av Sinclair Bullet Comparator Inserts, vänligen kontakta den angivna EUkontaktpunkten för hjälp.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av dina Sinclair Bullet Comparator Inserts. Tack för att du prioriterar säkerhet i dina omladdningsmetoder.

Bezpečnostní pokyny pro Vložky Sinclair Bullet Comparator 270 Kalibr (0.277")

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Vložky Sinclair Bullet Comparator. Tyto přesné nástroje jsou navrženy tak, aby zlepšily váš zážitek z přebíjení tím, že umožňují přesné měření vzdálenosti od ogivu k základně střely a od ogivu nabitě kulky k základně náboje. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a informace o používání, které zajistí bezpečné zacházení a optimální výkon.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte pouze k zamýšlenému účelu.
- Vždy si přečtěte a pochopte pokyny před použitím produktu.
- Držte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte produkt na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Ohlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.
- Sledujte aktualizace o stažení výrobků na platformě EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte vložky pouze s kompatibilním Sinclair Bullet Comparator a Bump Gage Body.
- Vyhněte se používání vložek s nadměrnou silou, protože to může vést k poškození nebo nepřesným měřením.
- S nerezovými vložkami zacházejte opatrně, abyste předešli zranění od ostrých hran.
- Při používání komparátoru vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle.
- Nepokoušejte se produkt jakkoli upravit nebo změnit.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že Sinclair Bullet Comparator a Bump Gage Body jsou čisté a bez nečistot.
- Opatrně vložte komparátorovou vložku do příslušného slotu Sinclair Bullet Comparator.
- Ujistěte se, že je vložka pevně usazena, aby se předešlo kolísání během měření.

2. Použití:

- Pro měření vzdálenosti od ogivu k základně střely:
 - Umístěte střelu bezpečně do komparátorové vložky.
 - Zarovnejte komparátor s měřicí stupnicí.
 - Přesně si přečtěte a zaznamenejte měření.
- Pro měření vzdálenosti od ogivu nabitě kulky k základně náboje:
 - Vložte nabitou kulku do komparátorové vložky.
 - Zarovnejte komparátor s měřicí stupnicí.
 - Přesně si přečtěte a zaznamenejte měření.
- Po použití vždy vraťte komparátorovou vložku na její určené místo, abyste předešli poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zvažte recyklaci nerezových komponentů tam, kde

jsou k dispozici zařízení pro recyklaci.

- Nevyhazujte produkt do domácího odpadu, pokud může být recyklován.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti a používání Vložek Sinclair Bullet Comparator se prosím obraťte na určený kontaktní bod v EU pro pomoc.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašich Vložek Sinclair Bullet Comparator. Děkujeme, že prioritizujete bezpečnost ve vašich přebíjecích praktikách.